SITECOM

Installation guide

home energy monitor Starter Pack

Sitecom and NET2GRID

Many energy suppliers offer a way to gain insights into your energy use. We believe that you don't have to be tied to a supplier to gain insights into your energy use.

NET2GRID provides an easy solution to measure and monitor your home's energy consumption. That's why we have partnered up with them.

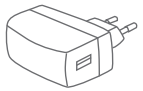
Package content

2x SmartPlugs

1x Micro USB cable

1x SmartBridge

1x Network cable

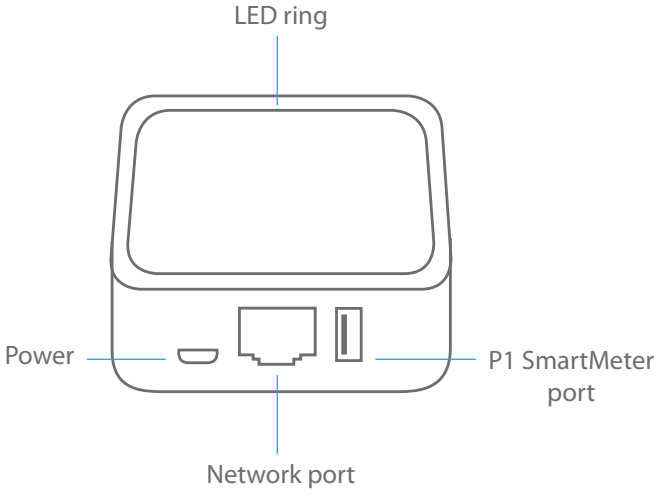


1x Power adapter

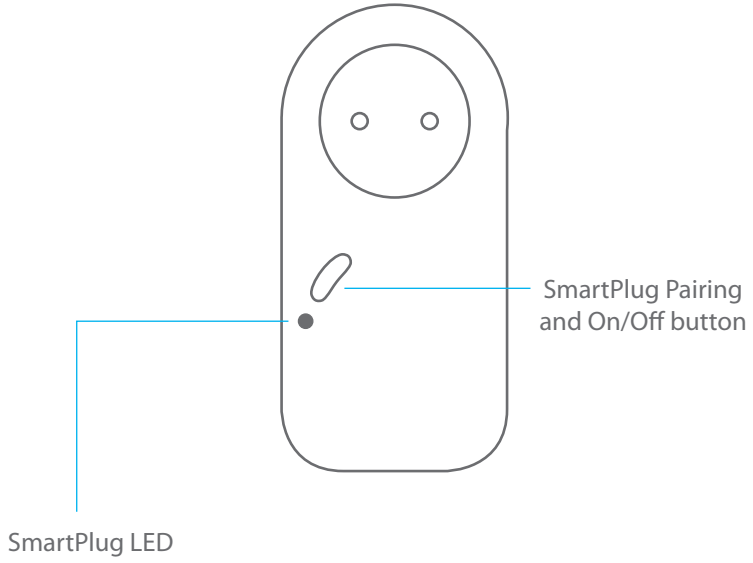
EN

EN

SmartBridge



SmartPlug



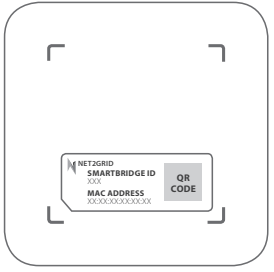
- Pairing mode: LED blinking red/green, ready to connect to smartbridge.
- Smartplug ON: LED is solid green / Smartplug OFF: LED is off.

EN

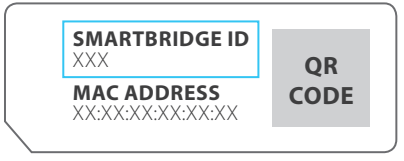
Before you start

Write down the SmartBridge ID

SmartBridge
Top



SmartBridge
Bottom

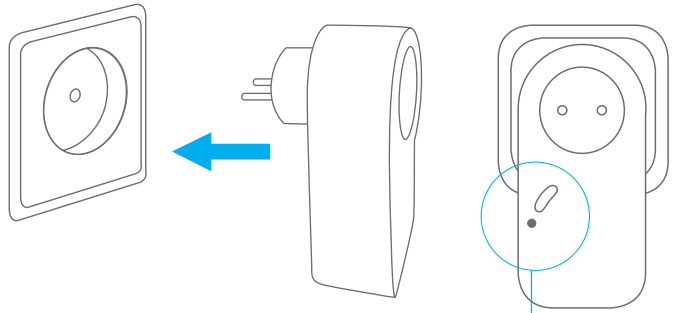


1

Install the SmartBridge & SmartPlugs

EN

1 Plug the SmartPlugs into a power socket.

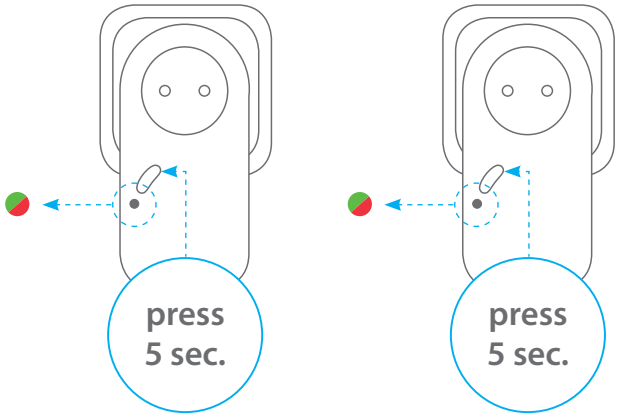


Check if the SmartPlug LEDs are green.
If not press the button to turn on the SmartPlug.

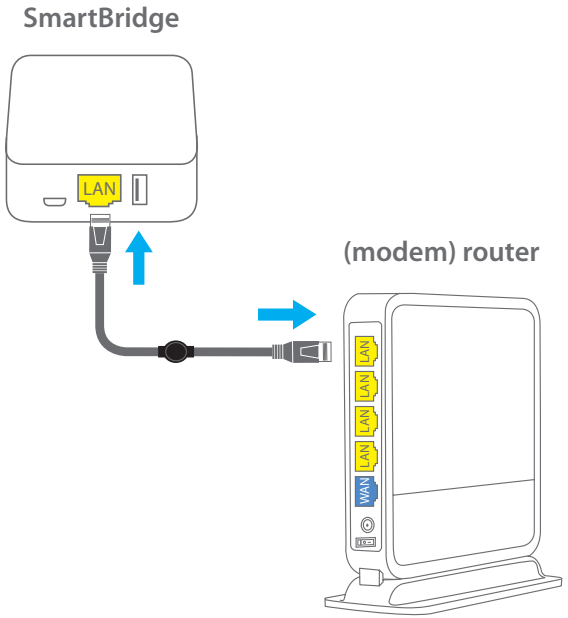
- Make sure to use power sockets close to the (modem) router for installation.
- After successful installation you can move the SmartPlugs anywhere in your house.

EN

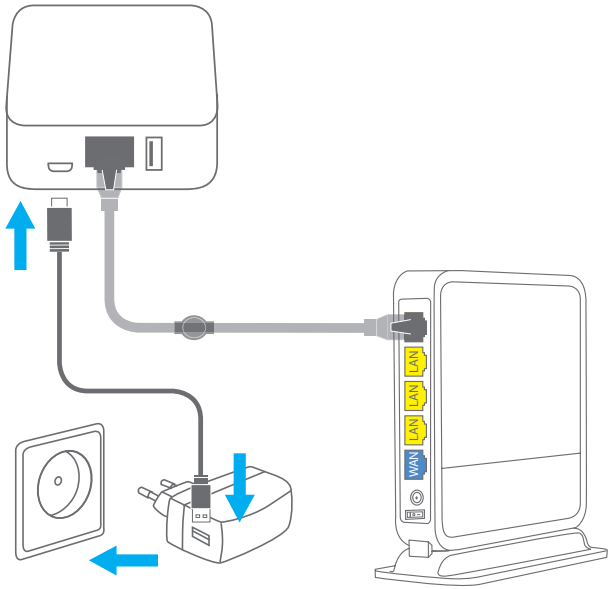
2 Push the button on each of the two SmartPlugs for 5 seconds until the LED starts to blink green and red.



3 Connect the SmartBridge to your (modem) router with the supplied network cable.



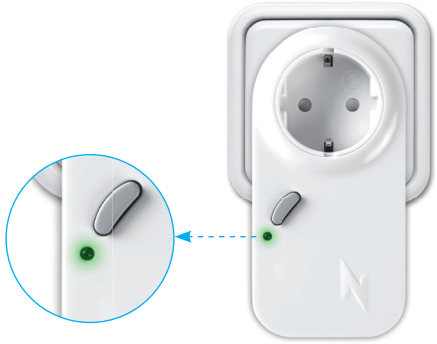
4 Connect the micro USB cable to the SmartBridge and to the USB power adapter and plug the power adapter into a wall socket.



5 When the LED's turn solid blue your SmartBridge has been installed.

EN

6 Check that the LEDs of the SmartPlugs have turned solid green.



- Now you can move the SmartPlugs and plug in the devices you would like to measure.
- The button can now be used to turn the plugs on and off.

EN

EN

2

Registration with NET2GRID

1 Download the free NET2GRID Energy Insight app from the App Store or Google Play.

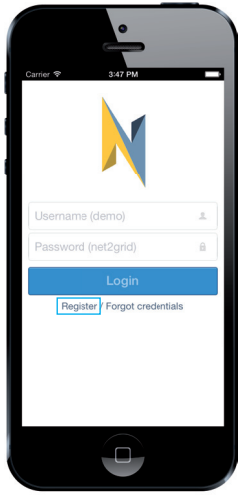
Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

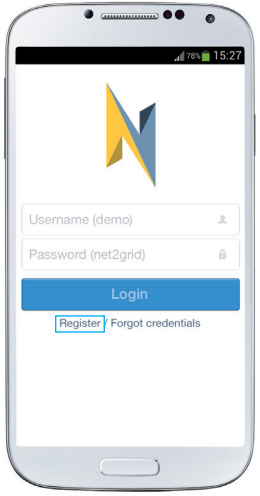
EN

2 Open the app and click on “Register” on the start screen.

iOS

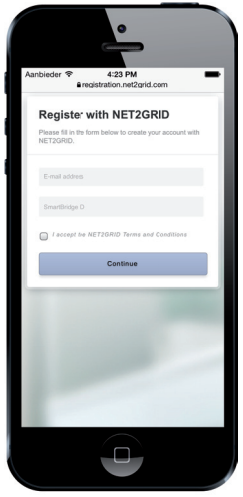


Android

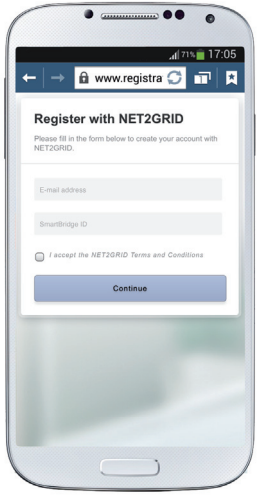


3 Fill in the registration form including the SmartBridge ID that you documented earlier.

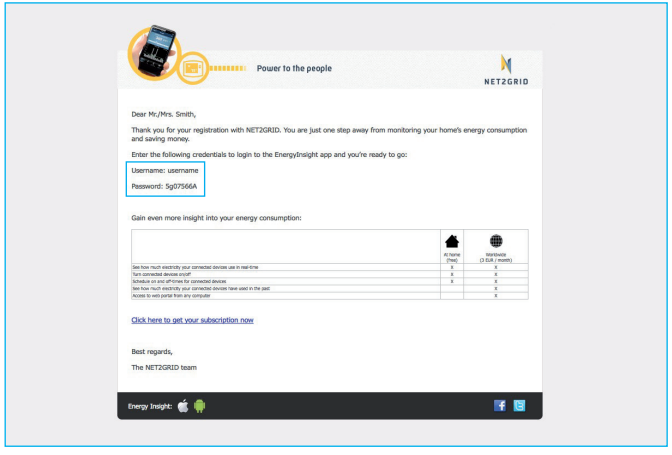
iOS



Android



4 Check your e-mail account and write down the supplied username and password.


Power to the people
NET2GRID
Dear Mr./Mrs. Smith,
Thank you for your registration with NET2GRID. You are just one step away from monitoring your home's energy consumption and saving money.
Enter the following credentials to login to the EnergyInsight app and you're ready to go:
Username: username
Password: Sg07566A
Gain even more insight into your energy consumption:
At home (free)
Worldwide (1 EUR / month)
See how much electricity your connected devices use in real-time
Turn connected devices on/off
Schedule on and off-times for connected devices
See how much electricity your connected devices have used in the past
Access to web portal from any computer
Click here to get your subscription now
Best regards,
The NET2GRID team
Energy Insight:

- Make sure to check your spam-folder if you can't find the e-mail.

EN

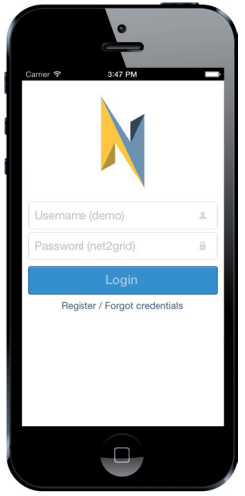
EN

3

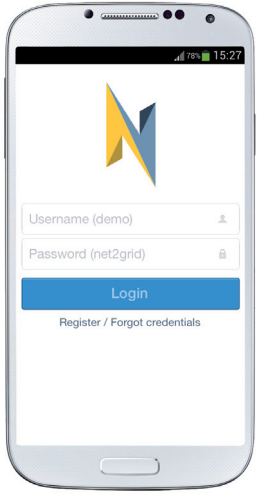
Monitor and measure the energy consumption

a. Open the NET2GRID Energy Insight app & login with the username and password that you received in your e-mail.

iOS



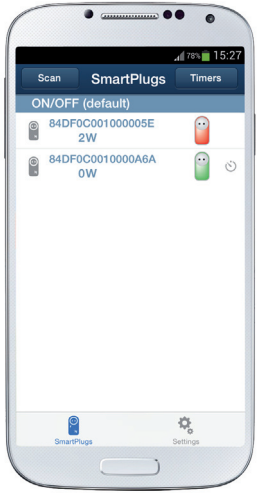
Android



b. Select the desired SmartPlug and monitor the energy consumption.

iOS

Android



Gain even more insight into your energy consumption.

	At home (free)	Anywhere* (3 EUR/month)
See how much electricity your connected devices use in real-time	X	X
Turn connected devices on/off	X	X
Schedule on and off-times for connected devices	X	X
See how much electricity your connected devices have used in the past		X
Access to web portal from any computer (https://my.net2grid.com)		X

*To buy the subscription, go to https://store.net2grid.com

EN

home energy monitor Starter Pack

Sitecom und NET2GRID

Viele Energieversorger bieten ihren Kunden eine Möglichkeit, einen Einblick in ihren Energieverbrauch zu erhalten. Wir sind jedoch der Ansicht, dass Sie sich für diese Informationen nicht an einen Energieanbieter binden müssen.

Mit NET2GRID können Sie Ihren Stromverbrauch zu Hause ganz einfach selbst messen und überwachen. Aus diesem Grund haben wir uns für eine Partnerschaft mit Net2Grid entschieden.

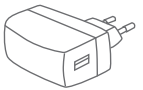
Verpackungsinhalt

2x SmartPlugs

1x Micro USB Kabel

1x SmartBridge

1x Netzwerkabel

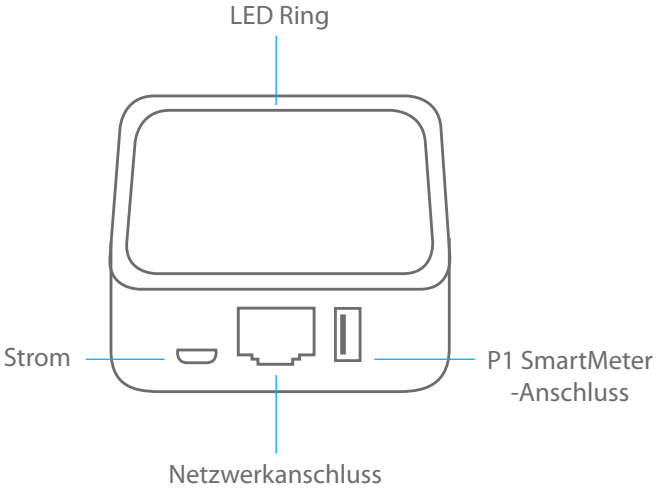


1x Netzstecker

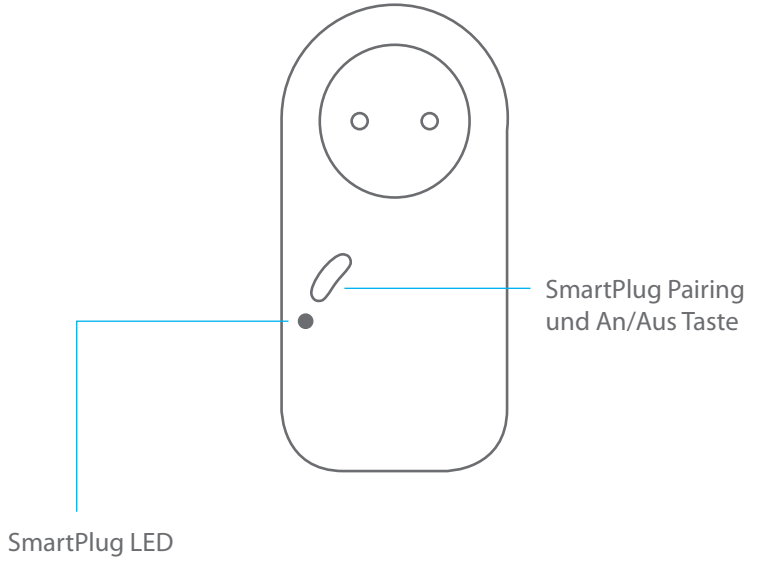
DE

DE

SmartBridge



SmartPlug



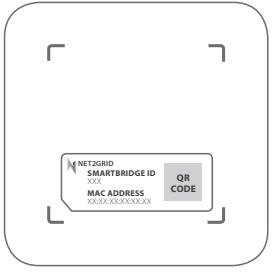
- Pairing mode: LED blinkt rot/grün, zum Verbindungsaufbau bereit.
- SmartPlug an: LED ist konstant grün / SmartPlug aus: LED ist aus.

DE

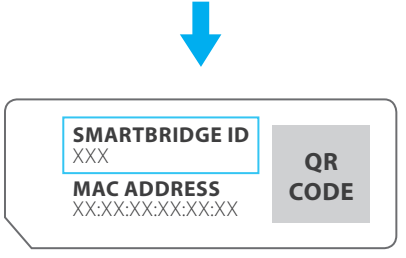
Vor dem Start

Notieren Sie die SmartBridge-ID

SmartBridge
Oberseite



SmartBridge
Unterseite

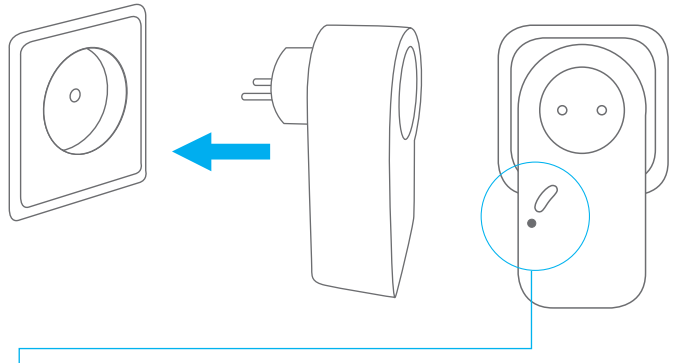


1

SmartBridge und SmartPlugs installieren

DE

1 Schließen Sie die SmartPlugs an eine Steckdose an.

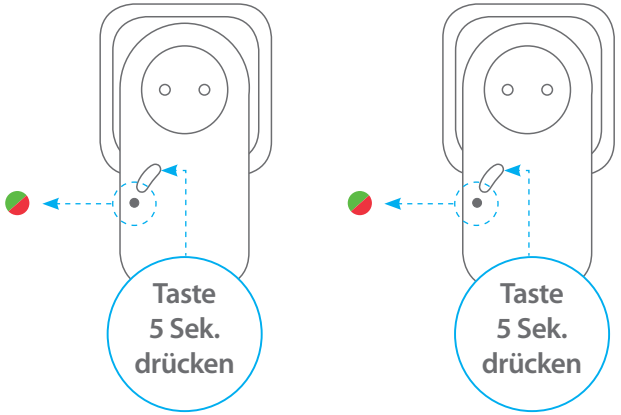


Kontrollieren Sie, ob die SmartPlug LEDS grün leuchten.
Falls nicht, drücken Sie die Taste um den SmartPlug anzuschalten.

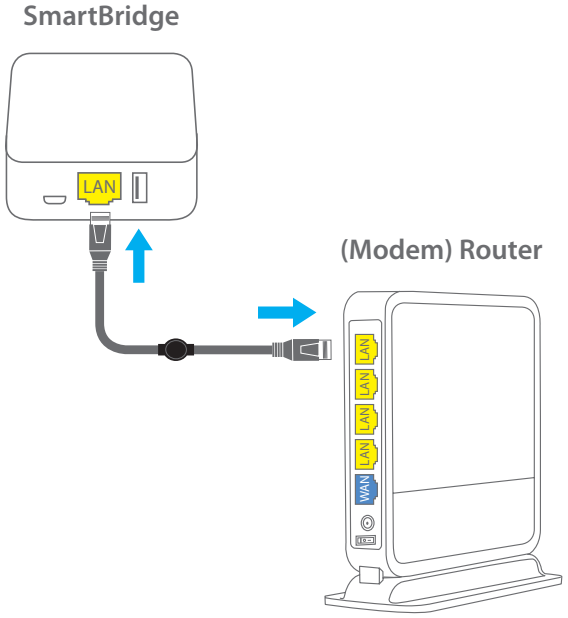
- Die Steckdosen sollten sich in der Nähe des (Modem) Routers befinden.
- Nach Abschluss der Installation können Sie die SmartPlugs frei im Haus bewegen.

DE

2 Halten Sie die Tasten an den beiden SmartPlugs 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs grün und rot blinken.

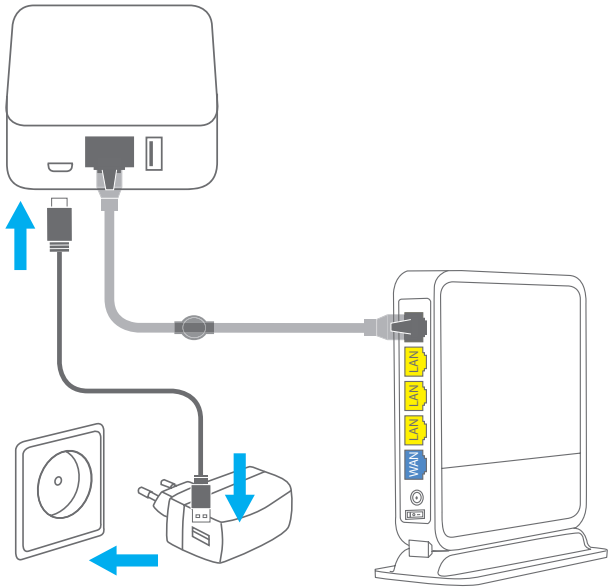


3 Schließen Sie die SmartBridge über das im Lieferumfang enthaltene Netzwerkkabel an Ihren (Modem-) Router an.



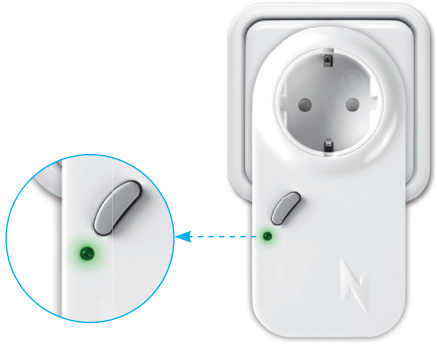
DE

4 Schließen Sie das Micro-USB-Kabel an die SmartBridge und an das USB-Netzteil an, und stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.



5 Wenn die LEDs blau leuchten, wurde die SmartBridge ordnungsgemäß installiert.

6 Vergewissern Sie sich, dass die LEDs der SmartPlugs grün leuchten.



- Nun können Sie Geräte an die SmartPlugs anschließen, deren Energieverbrauch Sie messen möchten.
- Die Taste kann nun genutzt werden um die SmartPlugs an und aus zu schalten.

DE

DE

2

Registrierung bei NET2GRID

1 Laden Sie die kostenlose NET2GRID Energy Insight-App aus dem App Store oder von Google Play herunter.

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

DE

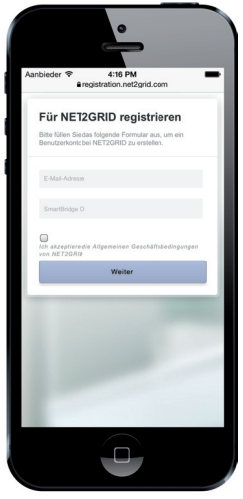
2 Öffnen Sie die App, und klicken Sie auf der Startseite auf “Registrieren“.

iOS

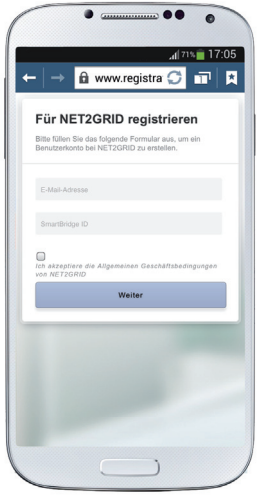
Android

3 Füllen Sie das Anmeldeformular aus und tragen Sie die SmartBridge-ID ein, die Sie zuvor notiert haben.

iOS



Android



DE

4 Kontrollieren Sie Ihr E-Mail Postfach und notieren Sie den Benutzernamen und das Kennwort.

Power to the people
NET2GRID
Sehr geehrte(r) Frau/Herr Schmidt,
Vielen Dank für Ihre Registrierung bei NET2GRID. Ab sofort können Sie Ihren Energieverbrauch überwachen, um bares Geld zu sparen.
Geben Sie die folgenden Anmeldedaten ein, um sich für die EnergyInsight App anzumelden:
Benutzername: username
Kennwort: Sg07566A
Erhalten Sie noch ausführliche Informationen über Ihren Energieverbrauch:
Zu Hause (Kostenlos)
Weltweit (3 EUR / Monat)
Erfassen des Energieverbrauchs der angeschlossenen Geräte in Echtzeit
Ein- und Ausschalten der angeschlossenen Geräte
Ein- und Ausschalten der angeschlossenen Geräte mit Zeitschaltuhr
Anzeigen des tatsächlichen Energieverbrauchs der angeschlossenen Geräte
Zugriff auf das Webportal von einem beliebigen Computer aus
Klicken Sie hier, um sich jetzt ein Abonnement zu sichern
Mit freundlichen Grüßen,
Das NET2GRID-Team
Energy Insight:

- Wenn Sie keine E-Mail erhalten haben, überprüfen Sie Ihren Spam-Ordner.

DE

3

Energieverbrauch überwachen und messen

a. Öffnen Sie die NET2GRID Energy Insight-App und melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Kennwort an.

iOS

Android

b. Wählen Sie den gewünschten SmartPlug aus um den Energieverbrauch zu messen.

iOS

Android

Erhalten Sie noch ausführliche Information über Ihren Energieverbrauch.

DE

	Zu Hause (kostenlos)	Weltweit* (3 EUR/Monat)
Erfassen des Energieverbrauchs der angeschlossenen Geräte in Echtzeit	X	X
Ein- und Ausschalten der angeschlossenen Geräte	X	X
Ein- und Ausschalten der angeschlossenen Geräte mit Zeitschaltuhr	X	X
Anzeigen des bisherigen Energieverbrauchs der angeschlossenen Geräte		X
Zugriff auf das Webportal von einem beliebigen Computer aus (https://my.net2grid.com)		X

* Um ein Abonnement abzuschließen besuchen Sie bitte https://store.net2grid.com

home energy monitor Starter Pack

Sitecom e NET2GRID

Molti fornitori energetici offrono un modo per capire quanta energia si sta consumando. Ma secondo noi, per capire quanta energia stai consumando non hai bisogno di essere legato a un fornitore.

NET2GRID offre una soluzione semplice per misurare e monitorare i consumi energetici di casa. È per questo che abbiamo scelto loro come partner.

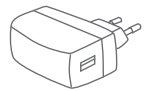
Contenuto

2x SmartPlugs

1x Cavo Micro USB

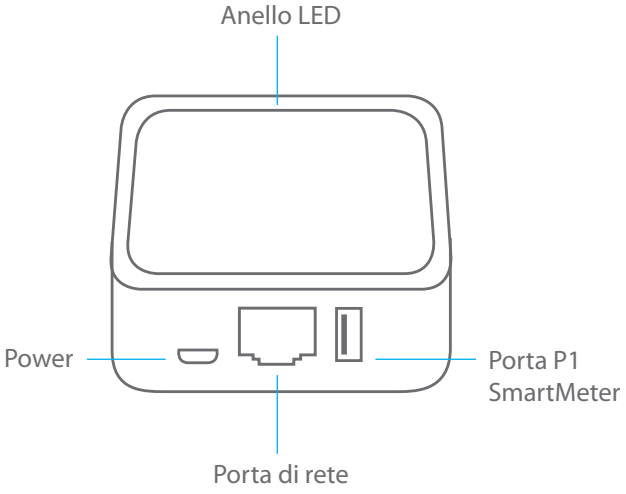
1x SmartBridge

1x Cavo di rete

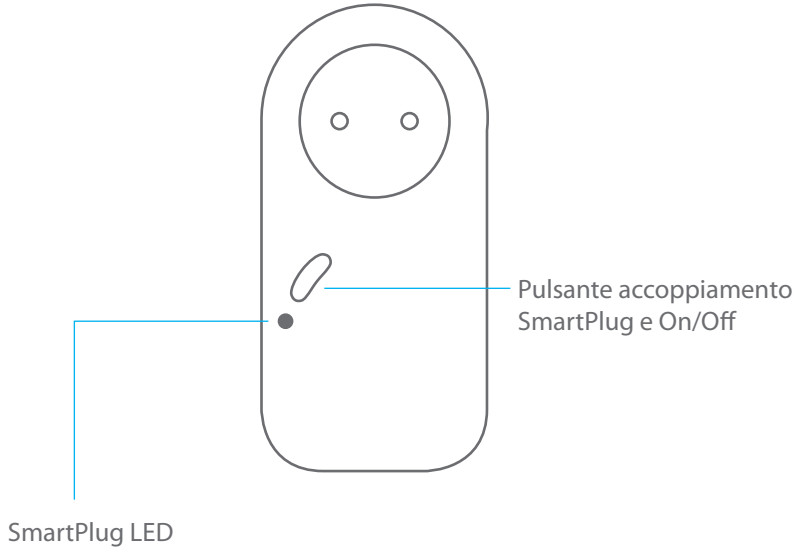

1x Adattatore di potere

IT

SmartBridge



SmartPlug

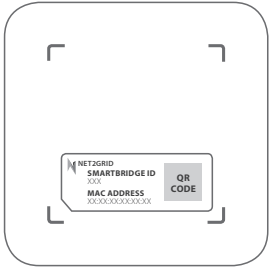


- Modalità accoppiamento: LED lampeggiante rosso/verde, pronto alla connessione con lo SmartBridge.
- SmartPlug ON: LED verde fisso / SmartPlug OFF: LED spento.

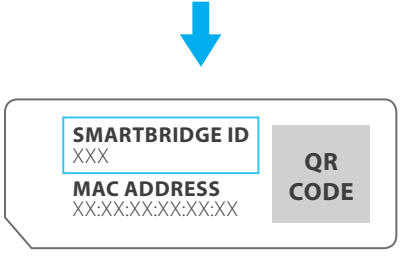
Prima di iniziare

Prendi nota dell'ID di SmartBridge

SmartBridge
Lato superiore



SmartBridge
Lato inferiore

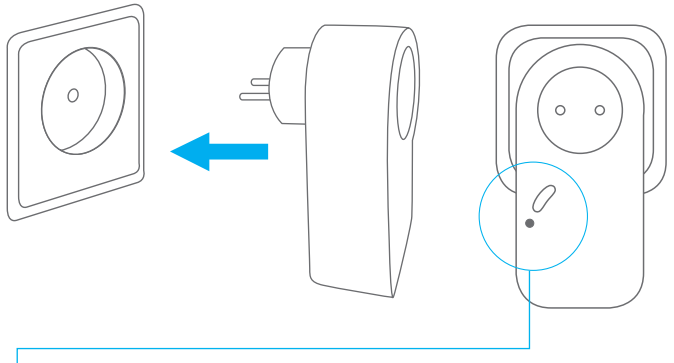


1

Installazione di SmartBridge e degli SmartPlug

IT

1 Collega gli SmartPlug a una presa di corrente.

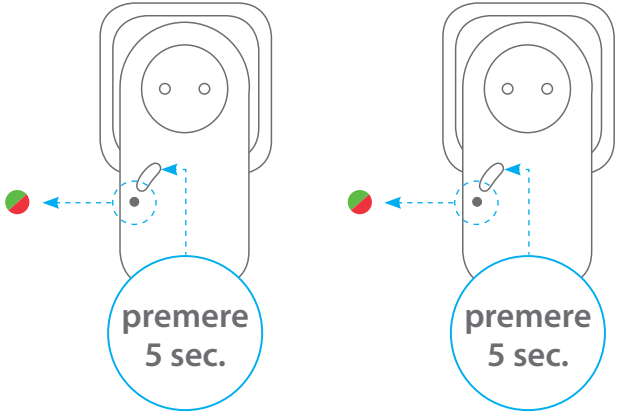


Controlli se i LED dello SmartPlug sono verdi.
Se non lo sono, prema il pulsante per accendere gli SmartPlug.

- Ricordati di usare due prese di corrente vicine allo (modem) router per l'installazione.
- Al termine dell'installazione, potrai spostare gli SmartPlug in qualsiasi punto della casa.

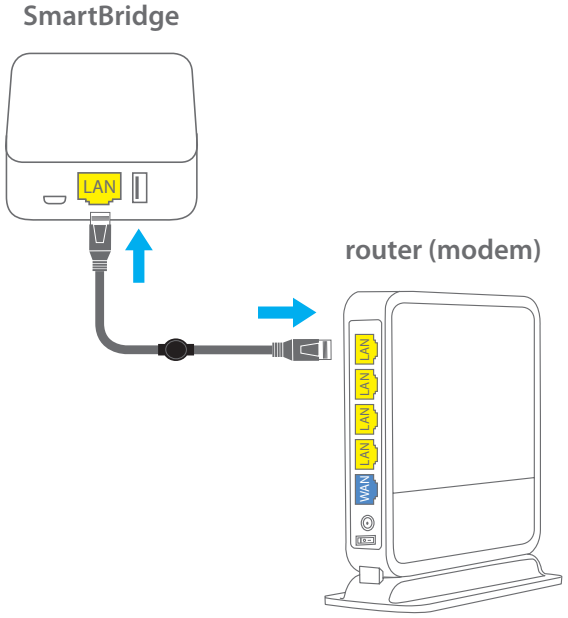
2

Tieni premuto per 5 secondi il tasto di ciascuno dei due SmartPlug finché non lampeggiano prima la luce verde e poi quella rossa.



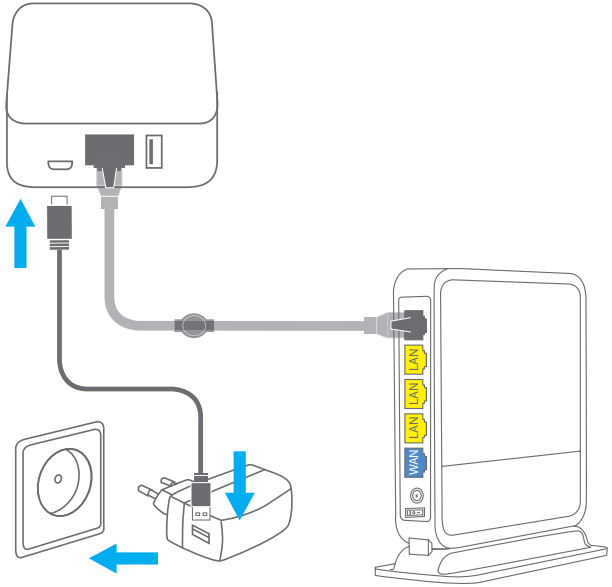
3

Collega SmartBridge al router (modem) mediante il cavo di rete fornito in dotazione.



4

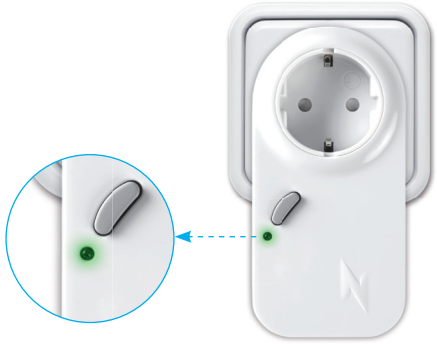
Collega il cavo micro USB allo SmartBridge e all'alimentatore USB, quindi collega l'alimentatore a una presa di corrente.



5

Quando il LED diventa blu fisso, significa che lo SmartBridge è stato installato correttamente.

6 Verifica che il LED degli SmartPlug sia verde fisso.



- Ora puoi spostare gli SmartPlug e collegare i dispositivi da misurare.
- Il pulsante può ora essere usato per accendere o spegnere le spine.

2

Registrazione di NET2GRID

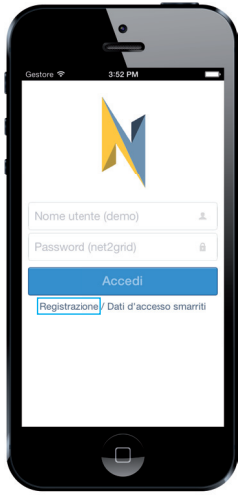
1 Scarica l'app gratuita NET2GRID Energy Insight dall'App Store o da Google Play.

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

2 Apri l'app e fai clic su "registrazione" nella pagina iniziale.

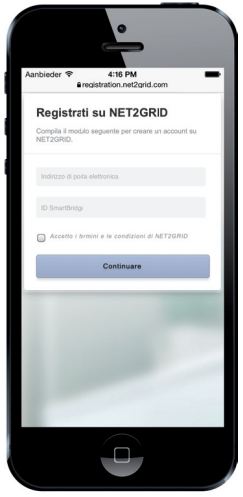
iOS



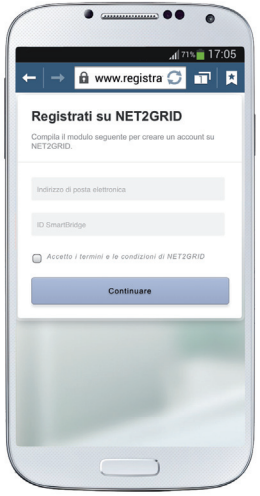
Android

3 Compila il modulo di registrazione, indicando anche l'ID di SmartBridge annotato in precedenza.

iOS



Android



4 Controlla l'account di posta elettronica e segnati il nome utente e la password forniti.

Power to the people
NET2GRID
Gentile Sig./Sig.ra Rossi,
Grazie per aver eseguito l'iscrizione a NET2GRID. Le manca pochissimo per poter controllare i suoi consumi energetici domestici e per iniziare a risparmiare.
Immetta le seguenti credenziali per accedere all'app EnergyInsight e iniziare subito:
Nome utente: username
Password: Sg07566A
Analisi dettagliata dei consumi energetici:
A casa (prezzo fisso)
In ogni parte del mondo (3 EUR / mese)
Visualizzazione in tempo reale di quanta elettricità consumano i dispositivi connessi
Accensione/Spegnimento dispositivi connessi
Pianificazione degli orari di accensione e spegnimento dei dispositivi connessi
Visualizzazione di quanta elettricità hanno consumato in passato i dispositivi connessi
Accesso al portale Web da qualsiasi computer
Fare clic qui per iscriversi subito
Distinti saluti,
Il team di NET2GRID
Energy Insight:

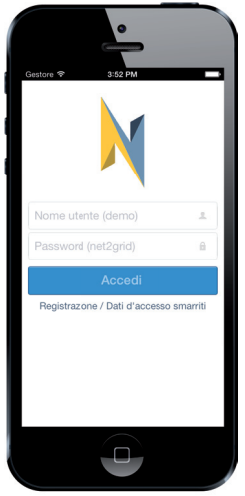
- Se non trovi l'e-mail, controlla anche la cartella della posta indesiderata.

3

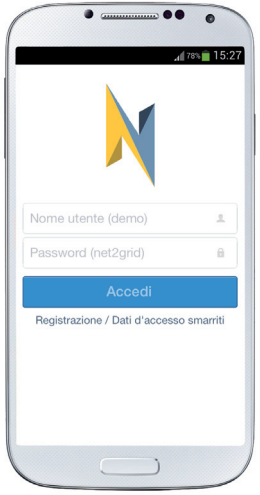
Monitora e misura i consumi energetici

a. Apri l'app NET2GRID Energy Insight e accedi inserendo nome utente e password.

iOS



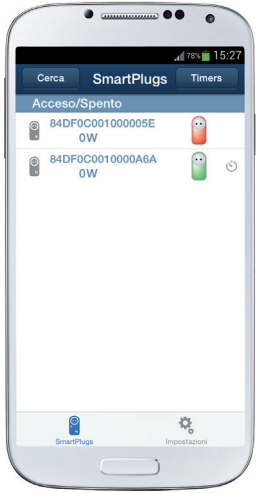
Android



b. Seleziona lo SmartPlug desiderato e monitora i consumi energetici.

iOS

Android



Analisi dettagliata dei consumi energetici.

	A casa (gratuito)	Dovunque* (3 EUR/mese)
Visualizzazione in tempo reale di quanta elettricità consumano i dispositivi connessi	X	X
Accensione/Spegnimento dispositivi connessi	X	X
Pianificazione degli orari di accensione e spegnimento dei dispositivi connessi	X	X
Visualizzazione di quanta elettricità hanno consumato in passato i dispositivi connessi		X
Accesso al portale Web da qualsiasi computer (https://my.net2grid.com)		X

*Per acquistare l'abbonamento, andare su: https://store.net2grid.com

home energy monitor Starter Pack

Sitecom y NET2GRID

Muchos proveedores de energía ofrecen un modo de llevar el control de su gasto energético. Creemos que no debe estar atado a un proveedor para llevar el control de su gasto energético.

NET2GRID ofrece una solución sencilla para medir y controlar el consumo energético de su hogar. Por ello, nos hemos asociado con ellos.

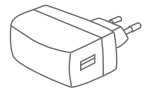
Contenido

2x SmartPlugs

1x Micro cable USB

1x SmartBridge

1x Cable de red

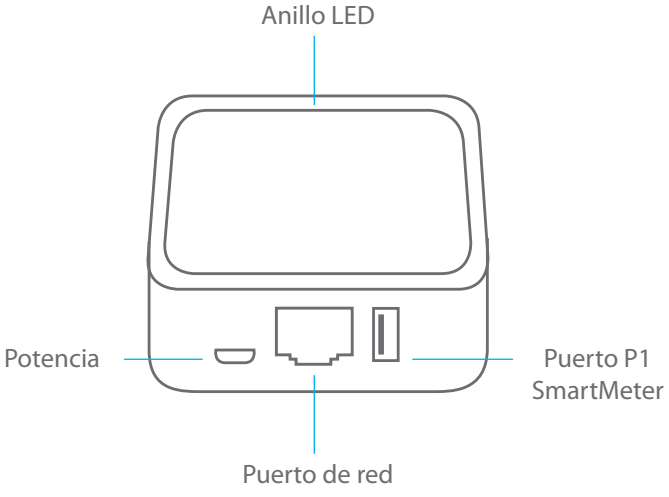


1x Adaptador de corriente

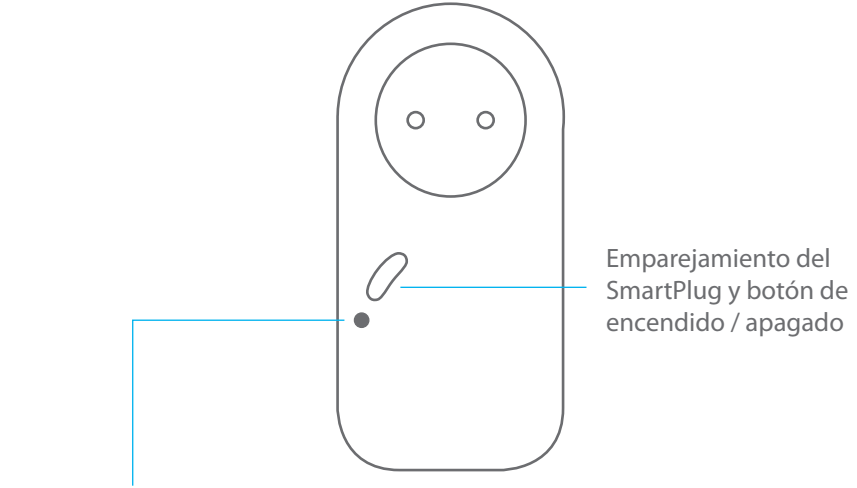
ES

ES

SmartBridge



SmartPlug



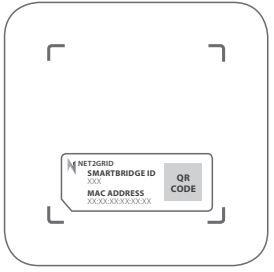
- Modo de emparejamiento: LED destella en rojo/verde, está listo para conectarse al SmartBridge.
- SmartPlug encendido: El LED es verde constante / SmartPlug apagado: El LED está apagado.

ES

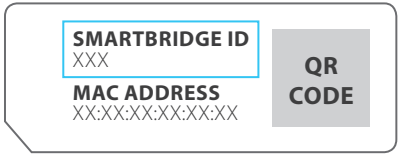
Antes de comenzar

Anote el ID de SmartBridge

SmartBridge
Parte superior



SmartBridge
Parte inferior

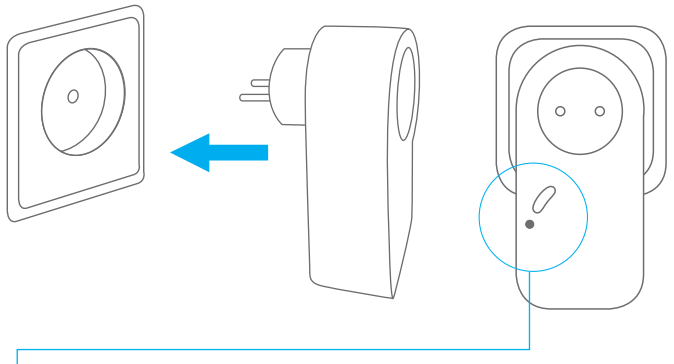


1

Instalación del SmartBridge y de los SmartPlugs

ES

1 Enchufe los SmartPlugs en una toma de corriente.

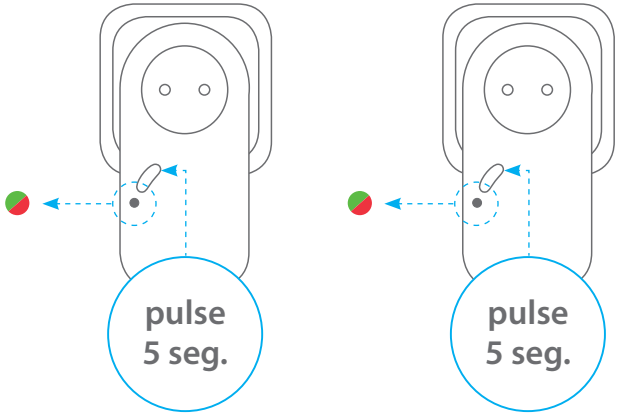


Compruebe si el LED de los SmartPlugs es de color verde.
Si no es así, pulse el botón para encender el SmartPlug.

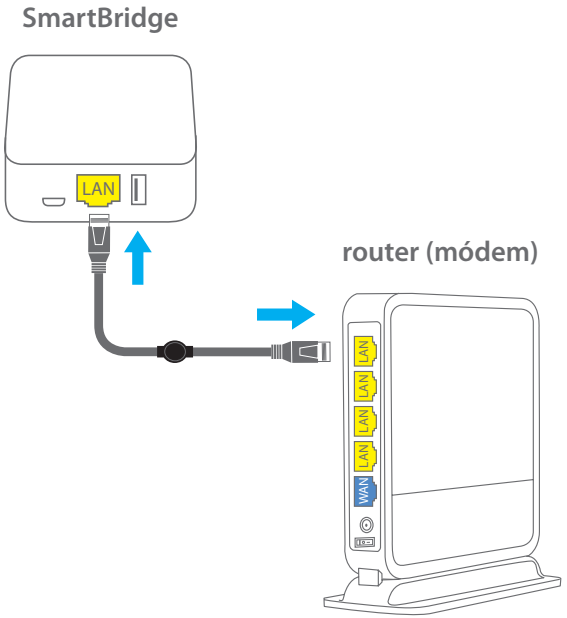
- Asegúrese de utilizar dos tomas de corriente cercanas al router (módem) para la instalación.
- Después de realizar la instalación correctamente, puede mover los SmartPlugs a cualquier lugar del hogar.

ES

2 Pulse el botón en cada uno de los dos SmartPlugs durante 5 segundos hasta que comience a parpadear en verde y rojo.

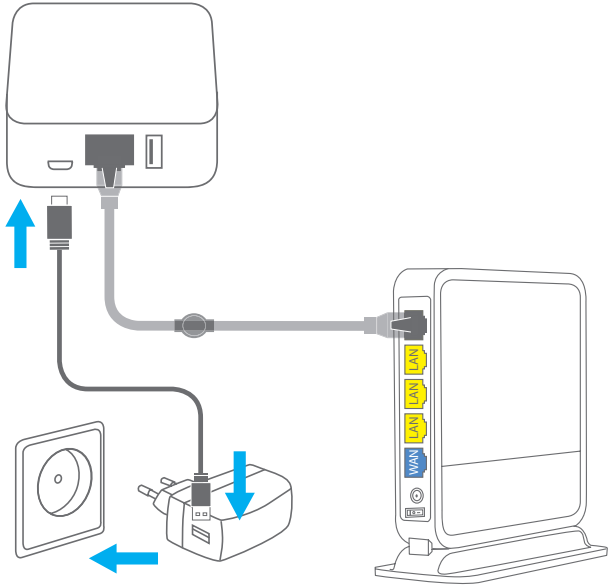


3 Conecte el SmartBridge a su router (módem) con el cable de red suministrado.



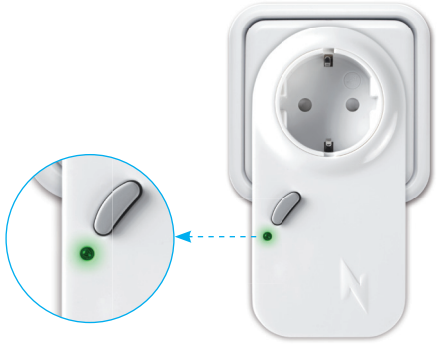
ES

4 Conecte el cable micro USB al SmartBridge y al adaptador de potencia USB y enchufe el adaptador de potencia en la toma de corriente.



5 Cuando el LED sea de color azul fijo, su SmartBridge estará instalado correctamente.

6 Compruebe que el LED de los SmartPlugs sea de color verde fijo.



- Ahora puede mover los SmartPlugs y enchufarlos a los dispositivos que desee medir.
- El botón se puede utilizar ahora para encender y apagar los SmartPlugs.

ES

2

Registro con NET2GRID

1 Descargue la aplicación NET2GRID Energy Insight gratuita en App Store o Google Play.

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

ES

2 Abra la aplicación y haga clic en “registrarse” en la pantalla de inicio.

iOS

Android

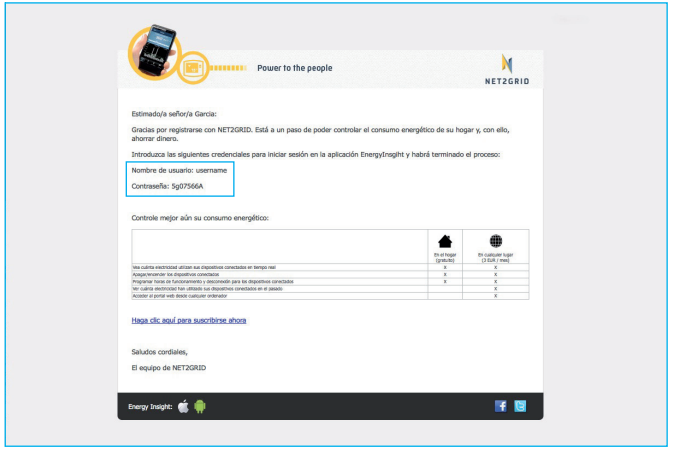
3 Rellene el formulario de registro que incluye el ID de SmartBridge que haya indicado anteriormente.

iOS

Android

ES

4 Consulte su cuenta de correo electrónico y anote su nombre de usuario y contraseña suministrados.


Power to the people
NET2GRID
Estimado/a señor/a Garcia:
Gracias por registrarse con NET2GRID. Está a un paso de poder controlar el consumo energético de su hogar y, con ello, ahorrar dinero.
Introduzca las siguientes credenciales para iniciar sesión en la aplicación EnergyInsight y habrá terminado el proceso:
Nombre de usuario: username
Contraseña: 5g07566A
Controle mejor aún su consumo energético:
En el hogar (gratuito)
En cualquier lugar (2 EUR / mes)
Vea cuánta electricidad utilizan sus dispositivos conectados en tiempo real
X
X
Apague/encienda los dispositivos conectados
X
X
Programar horas de funcionamiento y desconexión para los dispositivos conectados
X
X
Ver cuánta electricidad han utilizado sus dispositivos conectados en el pasado
X
Acceder al portal web desde cualquier ordenador
X
Haga clic aquí para suscribirse ahora
Saludos cordiales,
El equipo de NET2GRID
Energy Insight:

- Asegúrese de consultar su carpeta de correo no deseado si no encuentra el mensaje.

ES

3

Control y medición del consumo energético

a. Abra la aplicación Energy Insight de NET2GRID e inicie sesión con su nombre de usuario y contraseña.

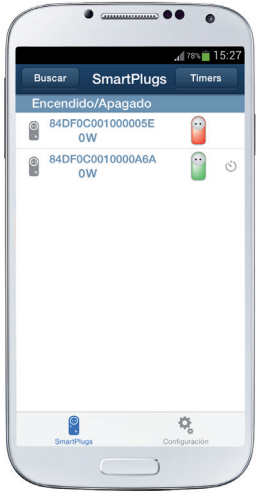
iOS

Android

b. Seleccione el SmartPlug deseado y mide el consumo energético.

iOS

Android



Controle mejor aún su consumo energético.

ES

	En el hogar (gratuito)	En qualquier lugar* (3 EUR/mes)
Vea cuánta electricidad utilizan sus dispositivos conectados en tiempo real	X	X
Apague/encienda los dispositivos conectados	X	X
Planifique horas de funcionamiento y desconexión para los dispositivos conectados	X	X
Vea cuánta electricidad han utilizado sus dispositivos conectados en el pasado		X
Acceda al portal web desde cualquier ordenador (https://my.net2grid.com)		X

*Para comprar la suscripción, por favor vaya a: https://store.net2grid.com

SITECOM

www.sitecom.com/helpdesk